

ARADI KÖZLÖNY

52. évfolyam, 266. szám.
1937. november 24. szerda.

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Arad, Bulev. Regele Ferdinand 4.

Együttműködésre hívta föl a kormány a kisebbségeket

Mit tartalmaz a Tatarescu-kormány az ország lakosságához
intézett kiáltványa? — „A nemzeti munkavédelme nem érinti a
kisebbségek fejlődési lehetőségeit“

Ujra Maniu Iuliu áll a nemzeti-parasztpárt élén

A kormány tagjai tegnap délután TATA-RESCU miniszterelnök elnökelete alatt minisztertanácsra gyűltek össze, amelyről CANCI-COV, IAMANDI és NEGURA miniszterek, kik vidéken tartózkodnak hiányoztak. A minisztertanács főképen a választások ügyével foglalkozott és számos, a választásokra vonatkozó intézkedést hagyott helyben. Tatarescu miniszterelnök felolvasta azt a kiáltványt, amelyet a kormány ma intéz az ország népéhez. A kiáltvány először is azt szögezi le, hogy a jelenlegi kormány a régi folytatásának tekintendő, majd pedig rátér azokra a reformokra, amelyeket a kormány a földműves osztály és munkás osztály érdekében, azonkívül az ipari beruházások és közmunkák elősegítésére kíván életbeléptetni. Politikai téren a kiáltvány szerint az a kormány határozott szándéka, hogy minden politikai jelleget kiküszöböljön a közigazgatásból. Valamennyi reform az építő nemzeti irány jegyében készült el. A román munka védelmére irányuló törvényt új intézkedésekkel egészítik ki, hogy a román elemnek biztosítsák azokat a jogokat, melyek megilletik őt. A kisebbségi politika terén a román elem támogatására irányuló törekvés érintetlenül hagyja az etnikai kisebbségek fejlődési lehetőségeit. A törvények keretében a kisebbségek nyelv- és vallásszabadságát teljesen biztosítja a kormány.

A kormány felhívása

Ezzel az alkalommal, — mondja a kiáltvány — felhívjuk a kisebbségeket, hogy dolgozzanak velünk együtt a román állam megerősödése és boldogulása érdekében. Ami a külpolitikát illeti — folytatja a kiáltvány — hűségesek maradjunk a Népszövetséghez, megvédjük a békét és határainkat. Békepolitika és a szerződés alapján szerzett jogok tiszteletbentartása marad ezentúl is államunk külpolitikai irányvonala.

A kiáltvány utolsó mondata az ország bizalmát és támogatását kéri a kormány számára.

A központi választási bizottság tegnap ülést tartott, amelyen úgy döntöttek, hogy az állampolgárok választási könyvecskéjükkel szavaznak. A kamarai választások számára december 9-én, a szenátusi választások számára december 11-én, a községi tanácsok szenátorválasztása számára december 17-én, a szakmai kamarák szenátorválasztása számára pedig december hó 19-én lehet utoljára listákat benyújtani. A központi választási bizottság döntése szerint az Országos Magyar Párt választási jelle két kör között elhelyezett négyzet lesz.

VAHA ALEXANDRU és TILEA VIOREL tegnap tárgyalásokat folytattak TATARESCU miniszterelnökkel. A miniszterelnök közölte velük annak a kiáltványnak a tartalmát, amelyet az ország népéhez intézett a kormány, valamint a jelölő listákat is. A Timpul című lap jelentése szerint a kormány választási bizott-

Megegyezett a kormány a német pártokkal

A Curentul jelentése szerint a kormány választási megegyezést létesített az ardeai és bánáti szászokkal, illetve svábokkal is. A megegyezés értelmében Tarnavamare-Nagyküküllő, Tarnavamica-Kisküküllő, Sibiu-Szeben, Bistrița-Beszterce és Timis-Torontal megyékben összesen öt kamarai helyet kapnak a németek.

A nemzeti-parasztpárt elnökválasztó nagygyűlése

Itt írjuk meg, hogy a nemzeti parasztpárt intézőbizottsága kedden délelőtt 11 órakor kezdte meg ülését. Az ülésteremben Mihalache Maniu, Madgearu, Lupu dr., Popovici dr. és Sichițiu tábornok együtt jelentek meg. Mihalache elnök nyitotta meg az ülést, majd Madgearu vezértitkári minőségben felolvasta azoknak névsorát, akik a pártba léptek. Ezeknek élén Sichițiu tábornok, valamint Nicu Ottescu, a Iorga-Argetoianu kormány volt államtitkára állanak. Az újonnan belépettek nevében Sichițiu tábornok mondott beszédet és kihangsúlyozta, hogy mint földműves szülők gyermeke a nemzeti parasztpártban fejthet csak ki tevékenységet. A többiek nevében Ottescu mondott beszédet, majd Mihalache emelkedett szólásra és felsorolta a volt vezérkari főnök érdemeit. Mialatt Mihalache beszédét mondta, belépett az ülésterembe Hatieganu volt Vaidista képviselő több más volt vaidista előharcos társaságában, akik kiléptek a Vaidapártból és visszatértek a nemzeti parasztpártba. Hatieganu és társait meleg fogadtatásban részesítették. Mihalache részletesen ismertette az utóbbi idők politikai eseményeit és elmondta, hogy néhány hónappal ezelőtt felkereste Inoulet, az akkori helyettes miniszterelnök és azt tanácsolta, hogy béküljön ki Vaidával.

— Ekkor megértettem, — mondotta Mihalache, — hogy hová, mely irányba haladunk. A pártelnök kihangsúlyozta, hogy a nemzeti parasztpártnak legfelsőbb parancsként kell tudomásul vennie és respektálni a korona előjogait és harcolni kell a monarchikus államforma csorbíthatatlan fenntartásáért. Mihalache kijelentette, hogy Vaidával még tárgyalás-

sága a tegnapi ülésen úgy határozott, hogy a román arcvonalnak 60 mandátumot juttat, amelyek közül 45 a kamarára, 15 pedig a szenátusra vonatkozik. Iorga nemzeti demokrata pártja 12 mandátumot kap. A liberális listákat ma terjesztik jóváhagyás céljából Bratianu Dinu pártelnök eké.

Franasovici belügyminiszter tegnap a következő rendelkezést küldte a megyeiönököknek:

— A választásoknak a legnagyobb csendben és szabadság jegyében kell lefolyniok. Ott, ahol nem lesznek kihívások, úgy kell lezajlania az egésznek, mintha nem is volna választás.

ba sem bocsájtkozhat, mert kettős árulást követne el: a nemzeti-parasztpárti programmal és Maniuval szemben. Ezután Mihalache elmondta, hogy folytak le a kihallgatások, majd Maniuhoz fordult és kérte hogy vállalja el a pártelnökséget miután az elkövetkezendő nagy harcok olyan embert igényelnek, akinek presztizse van és aki nem lehet más, mint Maniu.

— Én — mondotta a nemzeti parasztpárt elnöke — megtettem kötelességemet; a harc most a társadalompolitikai küzdőtérrel az alkotmányos küzdőtérre megy át és most Önre került a sor, Maniu! Maga a legfőbb tényező volt közöttünk a bíró és a mérleg az Ön javára billent.

Vezér-csere

— Husz év óta vagyok Bucurestiben — folytatta Mihalache — és nyugodt lelkiismerettel ad az a tudat, hogy makulátlanul térhetek vissza Topolovenibe.

Beszédét így jejezte be:

— Mint a nemzeti parasztpárt elnöke, utolsó parancsként csak azt mondhatom Önnek, Maniu uram: vegye át a párt vezetését és Mihalache Topoloveniből, mint a párt egyszerű katonája, feltétlenül követni fogja Önt!

Hatalmas üdvözlőfogadta Mihalache beszédét, majd Maniu vette át a szót és elfogadta az elnökséget. Szigorúan bírálta a kormány munkáját és kihangsúlyozta, hogy az elnöki tisztség elfogadását felsőbb küldetésnek tekinti és a körülmények normalizálódása után ismét Mihalachenak kell átvennie a pártelnökséget. Rámutatott arra, hogy a nemzeti parasztpárt továbbra is monarchikus, alkotmányos.

nemzeti és demokratikus alapokon áll és ezekért az eszmékért küzd. Beszédének végén kihangsúlyozta még, hogy nem könnyű szívvel fogadta el az elnöki tisztséget, mire Mihalache félbeszakítja a szónok beszédét:

— Igenis könnyű szívvel kell elfogadni az elnökséget!

Maniu: A párt kivánságának tesztek eleget és az idők kivánalmainak, amikor elfogadom a felajánlott pártelnöki tisztséget.

Mihalache köszönetet mondott Maniunak, hogy eleget tett a párt hívó szavának és biztosította az új elnököt a párt odaadó együttérzéséről, majd a párt intéző bizottságának tagjaihoz intézve szavait kérte őket, hogy Maniuvval szemben tanúsítsák ugyanazt a bizalmat, amivel őt kitüntették. Végül Lupu dr. szólalt fel és a nemzeti parasztpárti intézőbizottsági ülés délután 3 órakor ért véget.

A nemzeti-parasztpárt ma megtartott végrehaltó-bizottsági ülésén Mihalache bejelentette, hogy egy kiáltványt szerkesztett az ország népéhez és felhatalmazást kért arra, hogy az illetékes iroda a kiáltványt végleges formába szerkessze át. A végrehaltó-bizottság egyébként azt is jóváhagyta, hogy a párt irodája felülvizsgálhassa és jóvá is hagyhatja az esetleges választási egyezményeket, amelyeket ajánlanak a nemzeti-parasztpártnak. Valószínű, hogy a nemzeti-parasztpárt Grigorie Filipescu vezetése alatt álló konzervatív párttal köt választási paktumot.

Hațieganu Emil, aki Cluj-Kolozs megyében a kormányal paktált a Frontul Românesc listáján listavezető volt, mitám a Vaida párt-

ból kilépett, törölte a választási listáról és hír szerint Lapedatu volt szenátusi elnököt jelölik helyére.

Megállapítást nyert, hogy egy felosztott pártszervezet titkos nyomtatványokat készített a fővárosi Copuzianu-féle nyomdában és ezzel kapcsolatban a fővárosi rendőrprefektúrán folytatják a vizsgálatot. A vétkeseket a második hadtest katonai ügyészsége elé juttatják.

Itt írjuk meg, hogy a képviselőházi választásokra vonatkozó választási listákat december 9-én este 6 óráig letétbe kell helyezni, a szenátusi választások listájának benyújtási határideje pedig december 11.

Topa dr. munkaügyi alminiszter, a Iorga-párt tagja Bihar-Bihar megyében jelölteti magát a kormánylistán.

A „Neamul Românesc“ jelentése szerint Hațieganu Emil dr. a „Frontul Românesc“ pártból azért lépett ki, mert a jelölési listán nem Comanescu Petre, Hațieganu egyik rokona vezetett, tehát a pártból való távozása nem ideológiai okokból történt.

Corneliu Z. Codreanu, a „Mindent a Hazáért“ párt vezetője felhívást bocsátott ki és ebben közölte, hogy a párt valamennyi megyében jelölteti magát a választásokon. Ebből az alkalomból Codreanu felkérte a párt híveit, hogy pénzszerzéseket küldjenek a párt központjához, hogy kifizethessék a választói listák letételével járó illetékek összegét, tekintettel arra, hogy a párt jelöltjei szegény emberek, s nem áll módjukban ezt az összeget saját zsebükből fedezni.

Kiáltványt intézett Guise herceg trónkövetelő a francia néphez

A herceget kiutasította területéről a svájci szövetség tanács — Restaurációs szervezkedés állott az összeesküvés mögött?

Genf. Guise herceg, Páris grófja, az ismert francia trónkövetelő tegnap felesége kíséretében svájci területre érkezett. A svájci royalisták a herceg jelenlétét arra akarták felhasználni, hogy gyűlést tartsanak és ezért kibéreltek egy kastélyt közvetlenül a francia határ mellett.

A gyűlésre számos royalista jelentette be részvételét, ezt azonban

a svájci rendőrség ébersége megakadályozta.

A rendőrségnek ugyanis feltűnt, hogy feltűnően sok francia rendszámú autó jött át a határon és valamennyi a Chaulin-kastélyba igyekezett. A rendőrség emberei körülvették a kastélyt és igazolásra szólították fel a vendégeket. Chaulin báró a kastély tulajdonosa kijelentette ugyan, hogy vendégei valamennyien személyes jó barátai és minden politikai cél nélkül gyűltek össze nála, ennek azonban a rendőrség nem adott hitelt és megakadályozta, hogy a vendégek gyűlést tartsanak.

Guise herceg, Páris grófja, tegnap este érkezett Genfbe és nyomban magához kérte a nemzetközi sajtó képviselőit, akikkel közölte ama

kiáltvány szövegét, amit a francia néphez intézett.

Ez a kiáltvány a monarchikus-korporációs államrendszer mellett tesz hitvallást, a diktatúra veszélyeit emlegeti és leszögezi, hogy a francia Action Francaise saját felelősségére működik.

Az újságírók ezután több kérdést akartak intézni Páris grófjához, közben azonban megérkezett a genfi rendőrség főnöke, aki közölte a herceggel, hogy

a svájci hatóságok megtiltották Guise herceg kiáltványának osztoztatását,

vagy annak kommentálását, mert a kiáltvány nem fér össze Svájc semlegességi elveivel. Páris grófja a rendőrfőnök közlését minden ellenvetés nélkül tudomásul vette, majd az újságírókat vacsorára hívta meg. Pészgözés közben a herceg kedélyesen elbeszélgetett vendégeivel, de óvatosan került minden politikai vonatkozású témát.

Guise herceg, miként maga bejelentette, ma repülőgépen Belgiumba indul. Időközben a hatóságok kiutasították Svájc területéről gépet vásárolt az oroszoktól és ezeknek legnagyobb részét Sinkiang tartományba irányították, ahol a kínai repülőket orosz kiképzők oktatták ki a repülőgépek kezelésére.

Háromévi börtönre ítélte a város egykori vágóhídi igazgatóját az aradi törvényszék

— Közokirathamisítás és hivatali hamis eskü miatt marasztalták el a külföldön tartózkodó Kiss Elekot —

Az aradi törvényszék második tagozata dr. Moldovan Sabin—Olariu tanácsa ma régen huzódó perben hozott ítéletet. Kiss Elek volt vágóhídi igazgató szerepelt az ügyben vádlotként, akiről, mint ismeretes, kiderítették, hogy hamis illetékesi bizonyítvánnyal szerezte meg maga számára a román állampolgárságot és ennek alapján azután a vágóhídi igazgatói áll-

sát, amely természetesen román állampolgársághoz van kötve. A hamis bizonyítvány miatt Kiss Elek hosszabb ideig vizsgálati fogságban is volt, ahol megbetegedett, kórházba került, majd később szabadlábra helyezték és több tárgyalást is tartottak ügyében, de egy esetben sem hozott döntést a törvényszék a közokirathamisítás ügyében, míg most első fo-

EREDETI KÖZLEMÉNY

4 évig szenvedtem a legkinzóbb gyomoríjdalmaktól

Const. D. P. Neagu, Chiojd, jud. Buzau f. évi április 7-én a következő levelet küldi nekünk:

„Tisztelettel hozom szives tudomásukra, hogy 4 éven keresztül szenvedtem a legkinzóbb gyomor bajban, míg cca két héttel ezelőtt — hála a lapokban közölt értesítéseiknek — informálódtam az Önök Gastro D. gyógyszeréről, melyet megvásárolva kijelenthetem, hogy rövid használat után nálam olyan, színe hihetetlen eredmény mutatkozott, hogy eddigi borzalmas fájdalmaimat teljesen lecsendesítette, miért kérem fogadják legőszintébb köszönetemet. Sziveskedjenek nagyszerűen bevált gyógyszerükölről még egy üveget utánvétellel küldeni, hogy a kurát folytathassam.

Fenti levél is mindenki rendelkezésére áll. Mit lehet még ezen őszinte sorokhoz hozzáfűznünk?

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

kon ítéletre került a sor.

Kiss Elek nem jelent meg a mai tárgyaláson, mert külföldön tartózkodik, képviselőt a Hentiu-iroda egyik jelöltje látta el. A közokirathamisítási ügynek egy mellékhatása Kiss Elek esküjének ügye is. A két ügyet összevonva tárgyalták ma le. A közokirathamisítás még 1924-ben történt, amikor egy Beius-belényesi illetékesi bizonyítványról, amely azt igazolta volna, hogy Kiss Elek ottani illetőségű, kiderült, hogy hamis. A hamis eskü pedig 1928-ban hangzott el, amikor Koppán Veronika piaci árusnőről Kiss eskü alatt vallotta, hogy sohasem vágatott a vágóhídon állatokat és később megállapítást nyert ennek az ellenkezője.

A mai tárgyaláson számos tanút hallgattak ki. Állatorvosokat, a városi főállatorvost, a vágóhid több tisztviselőjét, városi alkalmazottakat és olyan magánosokat, akik tudtak a volt vágóhídi igazgató ügyeiről. A kihallgatás után Gutonoiu ügyész, a vád képviselője súlyos ítélet kiszabását kérte a volt vágóhídi igazgatóra, miután szerinte mind a két vádpont beigazolást nyert. Hentiu-iroda képviselőjében lévő ügyvédjelölt felmentést, vagy enyhe ítéletet kért és kijelentette, hogy Kiss nem akart szökni, amikor külföldre távozott. Moldovan elnök rövid tanácskozás után kihirdette az ítéletet, amelyben büntetésnek mondotta ki Kiss Elekot közokirathamisítás és hamis eskü büntetése miatt és ezért három évi börtönre 3000 lei pénzbüntetésre és politikai jogainak felfüggesztésére ítélte. A védő fellebbezést jelentett az ítélet ellen.

Slavescu Victor volt minisztert ma iktatják az aradi iparkamara tanácsstagjai sorába

Slavescu Victor volt pénzügyminiszter ma Arad vendége lesz. A volt minisztert az aradi kereskedelmi és iparkamara tanácsstagjai sorába iktatják és az ünnepélyes aktusra látogat el Aradra. A iparkamarai tanácsulást délután 11 órai kezdettel tartják meg a kereskedelmi és iparkamara székházában. A diszülésen a tanácsstagok teljes számban fognak megjelenni és az ünnepélyes beiktatás alkalmából a volt miniszter nagy beszédet tart.

A kereskedelmi és iparkamara által a tanácsstagok számára kiküldött meghívóból értesülünk, hogy a volt miniszter tiszteletére tervezett társasbédet nem tartják meg.

Ma **CORSO Premier!**

Carl Ludwig Diehl
Traudl Stark, Paul Hörbiger
Olga Tschekova
Maria Andergast

A kis makrancos

Kacag(t) zenés vígjáték. Bécsi film.
Küldés: 5, 7¹/₄ és 9¹/₄ órák
Jegyelővétel: d. e. 11-től

Olajforrások Magyarországon

Nagykanizsa, november 23. Mint ismeretes Lispe község határában egy angol—amerikai vállalat magyar kormánnyal kötött szerződése értelmében hosszabb ideje kutat olaj után. Legutóbb az egyik kútból jelentékeny mennyiségű olaj tört elő, mire a furást tovább folytatták és vasárnap az egyik kútból váratlanul bőséges olajmennyiség bukott fel. Egyedül ebből a kútból napi hat és fél vagon olaj tör a föld felszínére, mintegy 1300 méter mélységből. Szakértők szerint most már száz százalékgig biztosra vehető, hogy a szomszédban levő másik kútból is hasonló mennyiségű olaj fog felszínre kerülni, ha a feltárás befejeződik. Optimista feltevés szerint a lispei olajtermelés napi husz vagon olajat fog eredményezni, ami biztosítja Magyarországon olajszükségletének közel egyharmadrészét. Az olaj minősége kitűnő.

Tévedés ki van zárva!



2-szeresen védi a „Bayer” kereszt az Ön egészségét; rajta van a csomagoláson és bele van préselve minden tablettába. Ezek a csálhatatlan jelei a valódi

ASPIRIN

TABLETTÁNAK

Közdók módjára hajtatta be az aradi munkakamara a megszünt ipartestestületek hátralekos tagdíjköveteléseit

Coroban Stefan, a kisiparosok országos szövetsége aradi elnöke kétszeresen jogtalannak minősíti az eljárást — Ha be is szedik a tagdíjhátralékokat, nem a munkakamara, hanem annak kisipari szakosztálya javára kell írniok.

Groza Ioan dr. megyei pretektus intézkedése az iparos-serelem eredményes orvoslása érdekében

Több cikkben beszámolt az Aradi Közlöny azokról a panaszokról, amelyek az utóbbi időben az aradi munkakamarával, illetve a munkakamara kebelében működő vizsgáztató bizottságok működésével kapcsolatban általános elkeseredést váltottak ki a város és a megye iparos köreiben. Megirtuk, hogy a vizsgáztató bizottságok igen sok esetben törvénytellenesen jártak el, amikor hátráltatták az iparjog becserelési akták elintézését és jelentősen nagyobb jogkört biztosítottak a maguk számára, mint amit az új ipartörvény paragrafusai előírnak. Függetlenül a vizsgáztató bizottságok működésétől, az aradi munkakamara az utóbbi időben újabb panaszra adott okot az iparosok részéről, mert az 1936. április 30-án megszünt ipartestület nevében,

Beszüntették, most mégis újra szedik...

Coroban Stefan aradi szabómester, a kisiparosok országos szövetsége aradi tagozatának elnöke az ügyben munkatársunknak kimerítő nyilatkozatot adott. Nyilatkozata előtt őszinte méltatlankodással tette szavá Coroban elnök, hogy

valósággyal egymásnak adják a kilincset üzletében a panaszkodó iparosok és azok feleségei.

Elsíriják, hogy még kenyérre is alig jut nekik, nemhogy ezekre a régi tagdíjakra. Tagadják, hogy olyan nagyszögű tagdíjhátralékban volnának, mint amit be akarnak tőlük hajtani. Nem ritkán olyan esetek is előfordulnak, hogy a néhai férj tagdíjhátralékát akarják behajtani az özvegyen és igen sokszor olyan időre is inkasszálnak tagdíjhátralékot, amikor a kisiparos üzeme nem is működött. Coroban Stefan részletes nyilatkozatát a sulyos iparos-serelem ügyében alább közöljük:

— Mindjárt az elején kezdem, — mondotta nyilatkozó iparosvezér. — a munkakamara megalakulásával. Az 1933. februárjában történt. Májusig a munkakamara interimár bizottsággal az élén működött, májusban választott vezetők irányítása mellett. Pontosan tudom az adatokat, mert

mindkét munkakamarai vezetőségnek tagja voltam, mint a kisipari tagozat elnöke.

A munkakamara megalakulásának első ideje óta szedik a munkakamarákat illető ugynevezett adicónális adót, ami az ipari adó fél-százalékát teszi ki.

mint az intézmény jogtűdőja,

Aradon és a megyében közdók módjára szedeti az iparosoktól a tagdíjhátralékokat.

A munkakamarával kapcsolatos panaszok ügye most őrvendetes fordulatot vett. Groza Ioan dr. megyei pretektus ugyanis tudomást szerzett az iparosságnak ezekről az indokolt panaszairól és — mint az alábbiakban kiderül, — elhatározta, hogy a kérdésben hathatós intézkedéseket fog kiszorgalmazni illetékes helyeken. Tekintve Groza Ioan dr. nagy befolyását a kormánnyal, közbelépésének sikere nem lehet vitás és így az iparosság őrvimmel szerezhet tudomást arról, hogy az aradmegyei pretektus személyében ilyen illusztris védője támadt.

— Az aradi ipartestület, — folytatta nyilatkozatát Coroban elnök, — 1934 máso-

15 éve őv

ez a védjegy

az utánzatoktól



dik felében kezdte meg az ipartestületi tagdíjhátralékok közdók módjára való besze-

dését. Ez alkalommal a városi adóbehajtás vállalta ezt a munkát. Aradváros iparossága részéről általános felháborodás fogadta a foglalások sorozatát, amit a tagdíjhátralékok beszédésének ez a módja eredményezett. Illetékes helyen kijelentették, hogy az 1884. évi régi magyar ipartörvény alapján jártak el, amely szerint

az ipartestületi tagdíjhátralékok adminisztratív uton is inkasszálnak. Tudtuk, hogy ennek ellenére méltánytalan ez az eljárás, mert az iparosok sulyos anyagi helyzetben vannak és nincsen módjuk arra, hogy

a régi ipartestületi tagdíjakat is fizessék, amikor kénytelenek a 0.50 százalékos munkakamarai adicónális adót is fizetni.

Tulsok a szegény kisiparosra két intézmény fenntartása, amelyek közül, az egyik első-sorban munkásérdekeket szolgál, a másiknak megvannak a napjai számlálva. A város megígérte ekkor, hogy licitáció nem lesz és röviddel a küldöttségjárás után beszüntették az egész inkasszót.

— Ezután néhány esztendeig békét hagytak az aradi iparosoknak ezekkel a tagdíjhátralékokkal, — folytatta Coroban Stefan, — Közben a munkakamara kezébe került az ipartestületi vagyon és most már a munkakamara tette meg a lépéseket a tagdíjhátralékok behajtása érdekében. Ezuttal nem a városi adóbehajtási szerv kezébe került a dolog, hanem a pénzügyigazgatósághoz. A kisiparosok száza kapták meg most is Aradon a piros cédulákat. Foglалás és árverés kiírása, ahogy ez már lenni szokott. Az iparosok újra hozzám fordultak panasszal. Avramuti Ilie aradi fodrászmester és neje hétszáznegyvenleies tagdíjhátralékról kaptak piros cédulát, holott mindössze egy segédjük van, Dobrei Ioan cipész hétszázötven leiről, holott egyetlen inással dolgozik és a havi műhelyére 350 leit tesz ki. Kisebb-nagyobb összegekről kaptak még piros cédulát Ilica Gheorghe cipész, Petris Cuzman cipész, Boieriu Alexa cipész, Mocuta Gheorghe szabó, és még igen sokan Ismét eljöttem hozzám a siró asszonyok és én újra megkezdtem az intervenciót a hatóságoknál. Voltam Caha Iuliu pénzügyigazgatónál, aki a behajtási osztályhoz küldött. Cilibia Ioan igazgatóval nem volt módonban beszélni, így Avramescu dr. aligazgatóhoz fordultam.

Kértem, mutassa fel a miniszteri rendeletet, aminek alapján a végre-

„Titkos randevu”

Kémfilim

WILLIAM POWELL

LIONEL A'WILL

„URANIA” Premiermozgó

Telefon: 12-32, 5, 7-15, 9-15

HOLNAP PREMIER!

„Frankenstein menyasszonya”

Minden idők legfantasztikusabb filmalkotása!

Egy őrvült zseni elképzelése: „életet teremteni a halott anyagból”

A cenzura egy évig letiltva tartotta! A filmet csakis erős idegzetűek nézhetik meg!

BORIS CARLOFF

ELSA LANCASTER

hajtást végzik. Nem tudott ilyen rendeletről az aligazgató. Bészéltem Fera és Müller főtitkárral is. Megtudtam, hogy

nemcsak Arad iparosainál inkasszálják ezeket a tagdíjakat, hanem Siria-Világos, Rovine Pécska, Ineu-Borosjenő és Nadlac-Nagylak iparoságánál is.

A miniszteri rendeletről a tisztviselők sem tudtak. Végül a munkakamarai főtitkárhoz fordultam, aki pár év előtt ugyanabban a küldöttségben szerepelt, amely a régi tagdíjak közadók módjára való inkasszálása ellen annak idején Aradvárosánál járt közbe. Vladislav dr. azt mondta, hogy miniszteri rendeletnek ugyan nincsenek birtokában, de mint a régi ipartestületi vágyon jogutódai, jogot támasztanak arra, hogy ezeket a követeléseket az iparosokon behajtsák.

— Véleményem szerint, — mondta Coroban elnök, — nincs joga a munkakamarának ezeket a tagdíjakat behajtani. Ha nem volt beigazolható joguk a régi ipartestületeknek arra, hogy közadók módjára inkasszálják a tagdíjhátralékokat, nem formálhatnak jogot rá a régi ipartestületek jogutódai, a munkakamarák sem. Mert hiszen

a jogutód nem bírhat több joggal, mint a jogelőd.

A behajtásra kerülő tagdíjhátralékok összegét különben is egyoldalúan állapították meg

Groza Ioan dr. feloszlatta a vizsgáztató bizottságokat

A fenti anomáliák kellő időben jutottak dr. Ioan Groza vármegyei prefektus tudomására, aki

azonnal felismerve az aradi és arad-megyei iparosság sérelmének mibenlétét, a maga részéről haladéktalan intézkedéseket fogantatott azok megszüntetésére.

Tekintettel arra a körülményre, hogy ugy a megyebeli községekben élő román és kisebbségi kisiparosság, mint a városban élő kisipari társadalmi osztály egyformán érdekelve van, az elmúlt nap folyamán

a vármegyei prefektus elrendelte a Munkakamara kebelében működő kisipari vizsgáztató bizottságok azonnali feloszlattatását és egyben utasította dr. Vladislav Cornel munkakamarai főtitkárt, hogy hivatalból haladéktalanul memorandumba foglalja a kisiparosság panaszait és kívánságait, hogy ezt a memoran-

és így az igen sokszor igazságtalanul sok. Olyanokra is kirótták a hátralékokat, akik beszüntették az iparukat és nem egy esetben előfordult, hogy inkasszálják az ezer leiben megállapított beiratási díjat is, aminek ilyen nagy összegben való kivetésére a régi ipartestületnek nem volt joga. De mindettől eltekintve igen súlyos sérelem, hogy a régi ipartestület nevében, amikor a tagdíjhátralékok inkasszóját csinálja

a munkakamara jár el és a befolyó pénzt a munkakamara könyveli, természetesen a saját javára, holott a régi ipartestületek vagyonához a törvény szerint egyedül és kizárólag a munkakamara kisipari szakosztályának van joga és nem az egész munkakamarának,

amelynek többségét az iparosokkal mindig ellentétes érdekű munkásem és az igen sokszor igen sokszor szintén ellentétes érdekű tisztviselő-elem alkotja.

Nyilatkozatának végén érdekes adatot említett meg Coroban Stefan. Közölte, hogy a munkakamara nem tesz kivételt iparos és iparos között ezeknek a tagdíjhátralékoknak inkasszójánál. Eljárt ugyanis a pénzügyigazgatóságnál, hogy a vizsgáztató bizottságok iparos tagjainak a pénzügyigazgatóságnál kiutalt munkakamarai napidijaiból helyezék levonásba ezeket a hátralékos tagdíjakat. A vizsgáztató bizottságok iparostagjainál nem fog tehát végrehajtásra kerülni a sor.

dumot maga, személyesen terjessze fel Bucurestibe az illetékes munkügyi és pénzügyminisztériumi fórumok elé.

Bizonyosra vehető tehát, hogy dr. Groza Ioan vármegyei prefektus energikus közbelépése folytán az érdekelt kisiparos osztályok kívánságai a legrövideb uton kerülnek a kormány illetékes fórumai elé, amelyek kétségtelenül hatékony módon fogják orvosolni a vizsgáztató bizottságok működése révén és a hátralékos ipartestületi tagdíjak közadók módjára való szedése révén szenvedett iparosságseleket.

— Dura-Optima fűtőelemek (szárazakkumulátor) mentesítik önt a rádiózás eddigi kényelmetlenségeitől, hosszú és zavartalan fűtőáramszolgáltatással állandó vételt biztosítanak. Telepes rádióknál felülmúlhatatlanok! Nem kell tölteni sem kezelni! Normális terhelésnél 1200—1500 óráig szolgáltatnak fűtőáramot. Kérjen sürgősen költségmentes technikai leírást. DURA MŰVEK R. T. Timisoara.

Ha valaki meghült vagy fáj a feje csak

JAWOL-t

használhat kiváló idegcsillapító

A színház hívei

Délután 5 órakor rendkívül olcsó, egységes mozihelyárral melletti kerül színre az „Urilány szobát keres” című pompás operett-ujdonság, amelynek a főszerepeit Krémer Mancsi, Dálnoki Dudus, Gács Edit, Badóczi István, Szabadkai Miklós, Szendrei Misi és Karácsonyi játsszák, teljesen új rendezésben és beállításban. Az előadás az operett-együttes kitűnő teljesítményében, Szabadkai igazgató rendezésében és Szabó Ica vezényletében kerül színre, a földszinten 20 leies mozihelyárral. Este 9 órai kezdettel a hatalmas sikert elért Erdélyi Mihály revü-operett, a „Sárgapitykés közlegény” kerül színre általános közkívánatra, mert az eddigi előadások iránt oly nagy érdeklődés nyilvánult meg, hogy még mindig százával volt kénytelen a közönség jegy nélkül távozni a pénztártól.

Holnap, csütörtök este ugyanezen okból ismét a „Sárgapitykés közlegény” kerül színre, hogy mindenki megnézhesse ezt a rendkívül mulattató nagy táncos revü-operettet.

* PÉNTEK ESTE: „ANYASZIV” ZENÉS, ÉNEKES ÉLETKÉP. Pénteken este a társulat próza-együttese a híres orosz drámaírónak, Gordanak világhírű énekes életképét, az „Anyasziv”-et játsza Horváth László szakavatott rendezésében, a két nő főszerepben Bálint Annával és Lázár Hildával. A „Anyasziv” előadása a közkedvelt olcsó helyárral kerül színre.

* JEGYEK AZ ÖSSZES ELŐADÁSOKRA ELŐRE VALTHATÓK A SZÍNHÁZI PÉNZTÁRNÁL.

Színházi heti műsor

November 24-től 28-ig.

24 Szerda	Délután 5 órakor: páholy 100 lei, ülőhelyek 20—10 lei, plusz illeték. Urilány szobát keres operett. Este 9 órakor Sárga pitykés közlegény Operett.
25 Csütörtök	Este 9 órakor közkívánatra meghosszabbítva! Sárgapitykés közlegény
26 Péntek	Este 9 órakor olcsó helyárral: ANYASZIV Zenés, énekes életkép.
27 Szombat	Délután 5 órakor olcsó helyárral MESEARUHÁZ Revü-operett, új szereposztásban. Este 9 órakor ROMÁN ELŐADÁS.
28 Vasárnap	Délután 3 órakor olcsó helyárral HARANGVIRÁG Délután 6 órakor és este 9 órakor SÁRGAPITYKÉS KÖZLEGÉNY.

Színház - Művészet

Holnap, csütörtök este: a Cluj-kolozsvári Operaház zenekarának hangversenye a Kulturpalotában

— Karnagy: Jean Bobescu, szólista: Tereanu Gabriella —

Holnap, csütörtökön tartja meg hangversenyét az aradi Kulturpalotában a Gyermekbarátok Egyesülete rendezésében a Cluj-kolozsvári Operaház kitűnő zenekara. Felfokozott érdeklődés előzi meg a hangversenyt, amely valóban a szezon egyik legkomolyabb zenei és művészi élményt jelentő eseménye lesz. A Cluj-kolozsvári Opera zenekara Jean Bobescu lendületes irányításával igaz művészi lelkesedéssel és lelkiismeretességgel készül már hetek óta erre a hangversenyre és a Cluj-kolozsvári próbákon résztvett a hangverseny kitűnő szólistája, Tereanu Gabriella, az aradi származású fiatal zongoraművész is.

A műsoron a mult nagy klasszikusai — Beethoven, Wagner, Mozart, Csajkovszkij mellett — a jelenkor két kiváló zeneszerzője, Enescu és A. Bene is szerepel. Jean Bobescu a műsort olyan anyagból állította össze, hogy annak keretén belül az Opera zenekara tudásának maximumát adhassa, egyben pedig az Aradon oly régen nélkülözött magas szín-

vonali szimfónikus hangversennyel szolgáljon a közönségnek.

A karnagy és a szólista hivatottsága, a zenekar elsőrendű összeállítása és a magas színvonalu műsor, mind egy-egy tényezője annak, hogy Arad zenekedvelő közönsége oly nagy érdeklődést tanúsít a holnap esti hangverseny iránt és már napokkal sőt hetekkel előbb gondoskodott arról, hogy jegyet a hangversenyre biztosítson. A rendezőség felkéri mindazokat, akik jegyeiket előjegyeztették, hogy legkésőbb szerdán váltsák ki azokat.

A hangversenyre jegyek elővételben egyébként a Szabó Albert-cégnél kaphatók, most már csupán korlátolt számban. — Mivel előreláthatólag az ülőhelyek teljesen elfognak, megfelelő számú állóhelyről is gondoskodás történt.

MELEG HARISNYAT, kezyűt, szvettort, téll tricóarut reform-nadrágot készpénzáron legolcsóbban

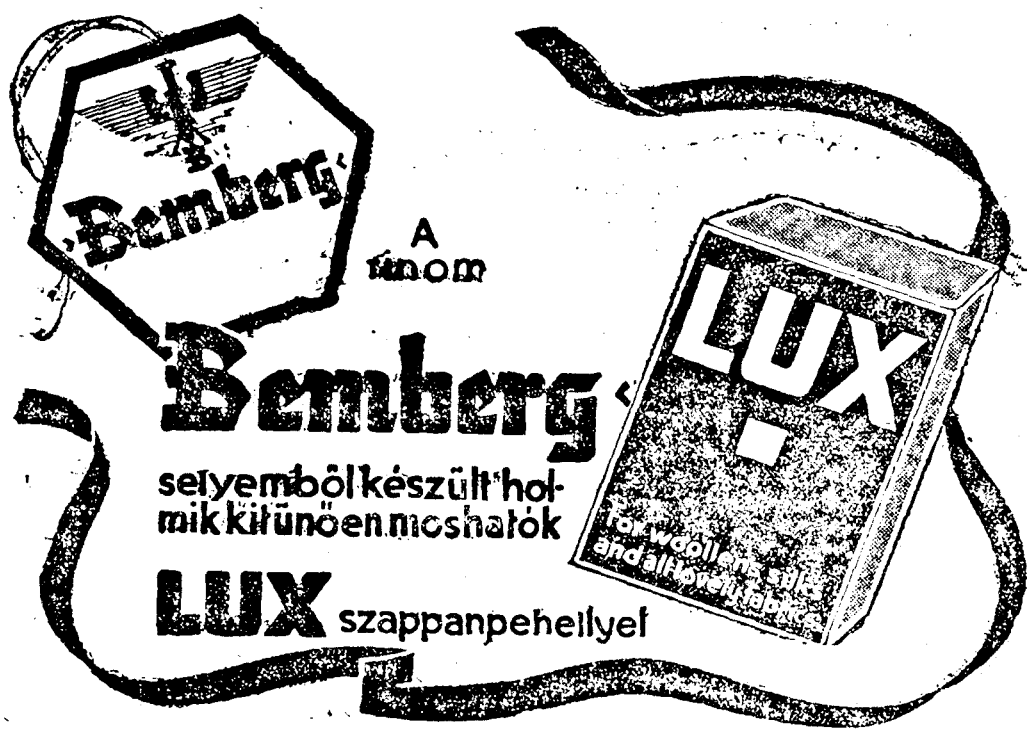
BOGYO

31, Str. Minosou (Corso mozgó mellett)

Csang-Kai-Sek felesége további háborúra biztatta a kínai minisztertanácsot

TOKIO, november 23. A Nitsi Nitsi Shimbun című lap érdekes részleteket közöl arról a kínai minisztertanácsról, amelyen elhatározták, hogy a kormány székhelyét Nankingból Csung-Kingbe helyezik át. A minisztertanácsban tizennyolcan vettek részt, köztük Csang-Kai-Sek marsall és felesége. A jelenlevők közül tizen a Japánnal való azonnali békekötés mellett foglaltak állást. Ezt a javaslatot támogatta Csang-Kai-Sek marsall, Hong-Csin hadügyminiszter és Cseng-Csin vezérkari főnök is. A többi nyolc személy, köztük Csang-Kai-Sek felesége a háború további folytatását követelte. Csang-Kai-Sek felesége annyira befolyásolta a minisztertanács tagjait, hogy a kormány székhelyének áthelyezése mellett döntöttek.

Sanghai, november 23. A Taihu tótól délre eső területeken előnyomuló japánokat friss kínai csapatokat igyekeznek feltartóztatni. A lakosság ezokról a területekről már elmenekült. Nagy harc van kifejlődőben, mert a Wusi-Kiang vonalon álló kínai csapatrészek még érintetlenek. A japán hadvezetés egyik tagja beismerte, hogy Wusi város elfoglalásának híre korai volt, mert a japánok még 6 kilométernyi távolságban állanak a várostól.



A mélységbe zuhant és belehalt sérüléseibe egy aradi bérház-felügyelője

— Halálos szerencsétlenség a Regina Maria-bulvár 9. száma alatt —

Megrendítő halálosvégű szerencsétlenség történt ma Aradon és annak áldozata Krausz Péter a Regina Maria ut 9 szám alatti Neumanház felügyelője. A szerencsétlen véget ért ember több mint tíz éve látta el házfelügyelői tevékenységét és mindég úgy a háztulajdonosok, mint a lakók legnagyobb megelégedésére. Ma délután fél 2 óra tájban egyik első emeleti lakásban végzett kisebb javításokat. Ezek közé tartozott volna az is, hogy az épület jobbszárnyának udvari részén az első emelet utolsó lakásában a világító-udvarra néző ablakot behelyezze. Az 57 éves férfi felállt egy székre, majd az ablakpárkányra lépett át, hogy könnyebben elvégezhesse munkáját. Az ablakot azonban rosszul fogta meg és ezért mélyebben kellett kihajólnia. Eközben elvesztette egyensúlyát és a világító-udvaron keresztül a pincébe zuhant.

A megdöbbentő tragédiának nem volt szemtanúja a szerencsétlenséget a lakás tulajdonosa fedezte fel, akinek feltűnt, hogy a házfelügyelő hosszabb idő múltán sem távozott még el a lakásból. Ezért benyitott abba a szobába, ahol Krausz Péternek kellett volna tartózkodni, de ekkor legnagyobb meglepetésére a házfelügyelőt nem találta a helyiségben. Rosszat sejtve az ablakhoz sietett és a világítóudvaron keresztül felfedezte a mélységben eszméletlenül fekvő házmestert. A házbeliék közül ekkor többen a szerencsétlenül járt férfi segítségére siettek, majd telefonon orvost hívtak, aki eszméletre térítette Krausz Pétert. A vizsgálat során az orvos megállapította, hogy a tragédia áldozatának több bordája tört el, ezen kívül gerinc és fejsérülést, valamint életveszélyes belső vérzést szenvedett.

Miután nyilvánvaló volt, hogy az 57 éves embernek percei már meg vannak számlálva, a kórházba szállították ahol az orvosok kikérdezték a szerencsétlenség előzményéről. Krausz Péter a legerélyesebben hangsúlyozta, hogy nem követett el öngyilkosságot, hanem véletlen szerencsétlenségnek esett áldozatul. Az ablakpárkányon ugyanis megcsuszott és ez idézte elő halálos zuhanását. A nem mindennapi tragédia szenvedője nem sokkal a kórházszállítása után ismét elvesztette eszméletét, majd röviddel később beállott az ágonia és három óra tájban a köteleessége teljesítése közben szerencsétlenül járt házfelügyelő belehalt sérüléseibe.

Krausz Péter holttestét Sannicolaul Mic-Kisszentmiklósról szállítják, ahol saját házában ravatalozzák fel és onnan is megy végbe temetése, amelynek pontos időpontját egyelőre még nem állapították meg.

Készülnek Anglia ujllenyomatai

London, november 23. Nagy feltűnést és izgalmat keltett az a hír, hogy a belügyminisztérium állítólag

ujllenyomatot akar készíteni Anglia egész lakosságáról.

A tervnek élénk ellenzéke van. Ezek felháborodással utasítják vissza a kormánynak azt a szándékát, hogy Anglia népét gonosztevökké bélyegezze. Véleményük szerint Amerikában helye lehet ilyen intézkedésnek. Angliában azonban szerencsére nincs rá szükség, mert nem szaporodott el annyira a bűnözés. De la Bere képviselő interpellációt jegyzett be a belügyminiszterhez, vajjon tényleg szándékában van-e az általános ujllenyomat-kényszert bevezetni? A közeljövőben valószínűleg megalakul az „ujllenyomatellenes szövetség”.

Energikusan tiltakozik

az aradi Háztulajdonosok Szindikátusa a házak rongálása ellen

Váratlan meglepetésben volt része a város ingatlan tulajdonosainak kedd reggelre virradólag, amennyiben a házak falain, kapuszárnyai, sőt egyes lejjebb fekvő cégtáblákon is ismeretlen kezek

ablak-nagyságu választási jelvényeket mázoltak vastagon, lemoshatatlan kátrány-festékekkel.

Az aradi háztulajdonosok és lakok meglepetéssel állapították meg, hogy az éjszakai mázolóknak nem voltak tekintettel a magánvagyonra védő törvényes rendelkezések jogszabályaira semmiféle vonatkozásban, amennyiben a kátrányos fekete festékek nemcsak a kerítéseket rajzolták tele, de nem kimélték a frissen festett és igen nagyszámban újjaépített házak falainak uccai frontját sem. Kedden reggel több ezer aradi háztulajdonos állapította meg, hogy a mai viszonyok között olyan költségeket igénylő esemény történt ingatlanával, amelyek az uccai frontok feltételén újrafestését teszik szükségessé, de még így sem biztos, hogy nem marad-e kitörölhetetlen nyoma a történeteknek. Tény, hogy a fekete kátrányfesték nemcsak a magánházak falain hagyott lemoshatatlan nyomokat, de nem kimélték a leglátogatottabb aradi középületek szembeülnőbb helyeit sem. Mindez azonban nem kisebbítette az érdekelt háztulajdonosok megdöbbenését, akik

nagyszámban intervenáltak az elmúlt nap folyamán az aradi Háztulajdonosok Szindikátusának vezetőségénél,

hatékony intervenciót sürgetve a megtökönt események miatt. Az aradi Háztulajdonosok Szindikátusának vezetősége a hozzábeérkezett panaszokra való tekintettel, azonnal intézkedett, hogy a kérdés magánjogi, közrendészeti és büntetőjogi megvilágításával egyidejűleg az illetékes hatóság haladéktalanul tudomást szerezzen a történetekről és egyben energikus intézkedéseket sürgessen ki hasonló esetek felburjánzásának meggátolása érdekében.

A Háztulajdonosok Szindikátusánál nyert értesüléseink szerint a szindikátus az aradi rendőrkveszturára benyújtott beadványában a történetek büntetőjogi vonatkozásaira hivatkozik akkor, amikor kifejti, hogy a II. Carol büntetőtörvénykönyv idevonatkozó rendelkezései bűncselekménynek minősítik a magánvagyon illeténi rongálásának tényét, mely hivatalból üldözendő és büntetendő cselekmény. A szindikátus beadványa tehát nyomtatékosan kéri fel az aradi közbiztonsági hatóságokat, hogy éppen a választások ideje alatt energikus intézkedésekkel előzzék meg a magánvagyon rongálásának hasonló eseteit

**SELECT
MA PREMIER!**

5, 7 $\frac{1}{2}$, és 9 $\frac{1}{2}$ órákor

Főszereplői.

Humphrey BOGART
Ann SHERIDAN
Erin O'BRIEN-MOORE

A leghírhedtebb, legfélelmetesebb szövetség a világon, amelynek titokzatos működésétől egész Amerika retteg, a

KU-KLUX-KLAN

Ennek ténykedéseit mutatja be a mai premierfilm, mely elejétől végig felfokozott figyelmet és érdeklődést vált ki mindenkitől

Január 8-án Magyar Bál a Fehér Keresztben!

SPORT KÖZLÖNY

Öt mérkőzés szerepel a nemzeti bajnokság vasárnapi műsorán

— Az aradi csapatok bővégezték küzdőmeiket —

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján öt bajnoki mérkőzés szerepel és pedig az első csoportban három, a másodikban két mérkőzést bonyolítanak le a csapatok, de ezekben a küzdőmeikben az aradi divíziós egyesületek csapatai nem szerepelnek, mert úgy az AMEFA, mint a Gloria már befejezték az őszi idényt. Kérdéses az is, hogy vajjon mind az öt mérkőzést lebonyolítják-e vasárnap, mert a sorsolás „szeszélye“ például Timisoara-Temesváron két mérkőzést tüzött ki és nem biztos, hogy a Ripensia és a Chinezul meg tudnak-e egyezni a mérkőzések lebonyolítását illetően. Az is lehetséges, hogy a Chinezul-ILSA feladja pályaválasztási jogát és Satumare-Szatmárra utazik az Olimpia elleni mérkőzésre.

A fővárosban a Rapid és a Jiul mérkőznek és a mérkőzés esélyese a fővárosi vasuti csapat. Jóllehet Barátky aligha szerepelhet egyesületében, mégis a Rapid győzelme valószínűbb.

Mezei futóversenyt rendez a CAA

A CAA reorganizált atletikai szakosztálya vasárnap rendez meg első nagyszabású mezei futóversenyt 3000 és 5000 méteres távon. A versenyen bármely egyesület tagjai résztvehetnek és a nevezések — nevezési díj nincsen — f. hó 26-ig a klub igazgatóságánál (Sportcentral, Str. M. Nicoara 2.) adhatók le. Az egyéni versenyekben győztesek szépívileliú érmeiket kapnak, második és harmadik helyezettek pedig oklevele. Ugyancsak oklevelet kapnak a hármas csapatverseny résztvevői is. Örvendetes, hogy ismét felkarolják Aradon az atletikát és remélhetőleg a vasárnapi két távon lebonyolításra kerülő mezei futóversenynél, amelyen a versenyzők délelőtt 10 órakor startolnak a CAA sporttelepéről, nagyszámú indulója akad.

Országos birkózóversenyt rendez a „Hercules“

Az agilis Hercules sportklub január 2-án nagyszabású országos birkózóversenyt rendez amelyen ténylegesen az ország birkózógardájának az elite starthoz áll. A rendezőgarda máris megkezdte a verseny előkészületeit és minden remény meg van arra, hogy a startnál a Hercules gardáján kívül Timisoara-Temesvár, Oradea-Nagyvárad, Cluj-Kolozsvár, Satumare-Szatmár, Lugoj-Lugos, Reșița-Resica bánya, sőt București legjobbjai is megjelennek. A verseny ismertetésére még visszatérünk.

A CAA tornaszakosztálya téli hónapok alatt Blénessy Béla tornatanár vezetése alatt minden hétfőn és csütörtökön este 7 órai kezdettel tartja tornaóráit. Az egyesület vezetősége felhívja a tagokat, akik a tornaórákon részt óhajtának venni, a klub igazgatóságánál (Sportcentral, Str. M. Nicoara 2.) jelentkezzenek. A tornaórák alatt volley-ball, Badminton és más labdajátékokat is üznek.

A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi műsorán teljes bajnoki forduló szerepel, ame-

Timisoara-Temesváron a sorsolás szerint két mérkőzést játszanak le és pedig az első csoportba tartozó Chinezul—Olimpia mérkőzést, valamint a rangadó jelleggel bíró Ripensia—Venus találkozót. Az előbbin a Chinezul-ILSA a favorit, amely a Victoria ellen is kitűnően játszott, a rangadó pedig alighanem a Venus nyeri, miután a Ripensióban a letiltott Bindea nem szerepelhet.

Cluj-Kolozsváron a Victoria az Unirea Tricolor látja vendégül és a honi csapat alighanem megszerzi a mérkőzés mindkét pontját, azonban olyan gólaránnyal aligha, amely elegendő lenne az első hely megszerzéséhez.

Ugyancsak a fővárosban két bucaresti-i csapat mérkőzik és pedig a Juventus a Sportul Studentesc ellen. A Juventus hétről-hétre jobban játszó csapata a mérkőzés csaknem biztos győztese.

Ilyen a következő mérkőzések kerülnek sorra: Ferencváros—ETO, Budafok—Hungária, Ujpest—Törekvés, Kispest—Nemzeti, Bocskai—Budai „11“, Elektromos—Phóbus, Szeged—Szürkétaxi.

Barátky — több hétig harcképtelen. Barátky Gyula, a fővárosi Rapid sokszorosan válogatott csatára a vasárnapi Kombinált—Venus mérkőzésen összefutott Iordachescuval, a Venus kapusával és arcsonttörést szenvedett. Barátkyt Theodoroscu tanár vizsgálta meg és kijelentette, hogy a népszerű csatár néhány hétig nem szerepelhet.

Tribün

Az idény utolsó bajnoki mérkőzése „zajlott“ le vasárnap és a mérkőzést az aradi munkáscsapat nyerte meg fölényesen nagyratartott fővárosi ellenfelével szemben. Az utolsó bajnoki futball-vasárnapról ragadtuk ki alábbi kis képeket.

A fővárosi csapat mezbe öltözött taxikon jött ki a Gloria pályára. Az elegáns, jól megteremtett télikabátos, törülközős futballisták a tribün alatti öltözőbe vonultak, majd a tribün mögötti kis téren labdázgattak. Vadonatúj világosszürke labdájuk volt, amelyre egy politikai világszemlélet jelvényét rajzolták. Valószínűleg azzal a céllal, hogy „e jelben győzni fogsz“... Ugy is történt ezzel a csekély eltéréssel, hogy nem ők, hanem az ellenfél győzött... ha nem is „e jelben“...

A mérkőzés második félidejében történt: Buibas, az AMEFA hátvédje és Alexandrescu, az Unirea Tricolor összekötője kollidáltak, Alexandrescu a földre került és velőtrázó jajgatást vitt véghez, Buibas lehajolt hozzá, hogy telemelje, mire a földön fekvő csatár — akit mindenki felhólnak hitt — hatalmas pofont adott a feléje hajoló Buibasnak.

— A csodatevő Buibas — mondotta valaki az állóhelyen — ...feltámasztja a halottakat...

A közönség hatalmas tapsa között vonult le a két csapat, és a tribün közönsége főként illut, az Unirea Tricolor kitűnő kapusát tapsolta meg, aki a szép védések egész sorát mutatta be.

— Bezzeg a múlt héten Radulescut, a Rapid kapusát, aki védett úgy, mint ez, nem tapsolták meg — jegyezte meg egy rossz-májú szurkoló...

„Ripensia“ sportkülönvonata Budapestre és Wienbe

indul december 5-én, vissza december 10-én

Kollektív utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel: (III. oszt. számozott ülőhelyekkel) Budapestre 1320 lei, Wienbe 2650 lei. Egyéni utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel: Budapestre 840 lei, Wienbe 2190 lei. — Kollektív utlevelhez csak fényképes személyazonossági igazolvány szükséges!

Jelentkezési hely: Kizárólag

Künstler, utazási irodában, Arad, Bul. Reg. Maria 24. Telefon: 10-36

A Pankota és Ineu köznyelvi jelentkezők az Aradmegyei Takarékpénzár Rt. pankotai és ineu-i fiókjánál Künstler utazási iroda főosztályára javára beutazhatják az utazás költségeit.

Megerősítette a törvényszék a Löblé-féle 960 milliós szesz-bírságot

Dr. Löblé László azonban újból megnyithatja szeszgyárát

Oradea-Nagyváradról jelentik: A törvényszék negyedik szekciójának hármas tanácsa ma hirdetett ítéletet a Löblé-féle 960 milliós szeszbírságperben. Mint ismeretes a törvényszék az első tárgyaláson a 960 milliós szeszbírságot jóváhagyta — a tábla azonban formai okokból megsemmisítette a törvényszék zárlatát feloldotta, a többiekre nézve pedig új tárgyalást rendelt el és az iratokat visszaküldte a törvényszékhez. A törvényszék hármas tanácsa heteken át tárgyalta a milliárdos bírság-per és tegnap hirdették ki az ítéletet. A törvényszék a „Triton“ Rt. Hitter és Bauer,

Mercur Roman cégek, valamint dr. Löblé László, Hitter József, Hitter Sámuel, Stern Simon, Klein Jakab, Hitter Lajos, Krausz Dávid és Halmi András részéről a bírságolási jegyzőkönyv ellen benyújtott fellebbezéseket elutasította és az Anghel és Parhiera inspektorok által felvett, a szeszmonopoltól jóváhagyott jegyzőkönyvet, tehát a 960 milliós bírságot megerősítette, a fellebbezőket pedig 500 ezer lei perköltségben elmarasztalta.

A H. Löblé Rt. fellebbezését elfogadták és azt mentesítették a bírság alól. Hatálytalanították a törvényszék a bírságolási jegyzőkönyv azon részét, amely dr. Löblé László szeszgyára működési engedélyének megvonására, a szeszgyár bezárására és a szeszkvóta megvonására vonatkozik. (Vagyis másszóval dr. Löblé László újból megkezdheti a szeszgyártást, de — miután jövedelmét lefoglalhatják a 980 milliós bírság biztosítására.)

A törvényszék határozatában a táblához lehet végső fokon felfolyamodással élni.

A különvonat utasai Pesten a METROPOLE szállóban laknak

150 kényelmes modern szoba 5 — pengőtől; valódi Ardeal-erdélyi Flekken különlegességek. Az étteremben szegedi Farkas Józsa rádió-cigányzenekara muzsikál. A télikertben d. u. és este Virányi swing-jazz, tánc. A különvonat utasainak speciális engedmények. Találkozzék pesti ismerőseivel a METROPOLE-ban!



Katonai jelentkezések sorrendje Aradon

A katonakönyvecskék láttatása az idén, mint megírtuk, a várban levő hadkiegészítő parancsnokságnál történik meg hétköznaponként reggel 8—2-ig, az alábbi sorrend szerint:

November 24—25-én az 1928-as korosztály
November 26—27-én az 1929-es korosztály.
November 28—30-án az 1930-as korosztály.
December 1—2-án az 1931-es korosztály.
December 3—4-én az 1932-es korosztály.
December 7—8-án az 1933-as korosztály

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Csökkentik a falusi és városi ingatlanok adóját

A kormány a választásokat megelőzően olyan intézkedéseket akar életbe léptetni, melyek bizonyos adókönyvitéseket jelentenek. Mindenekelőtt a kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy leszállítsa a mezőgazdasági adót. Degresszív adót akarnak életbe léptetni, amelynek az a célja, hogy a lehető legkisebb megterhelést jelentse a kisbirtok számára. Az erre vonatkozó tanácskozások már előrehaladott állapotban vannak és a tervezet végleges kidolgozására még a hét folyamán sor kerül. Ugyancsak csökkenteni akarják a városi

ingatlanok, tehát a házak adó-terheit. Ezt olyképpen akarják elérni, hogy megszüntetik a házakra kivetett bizonyos adiciós illetékeket.

Mint az Aradi Közlöny legutóbbi számában már jelentettük, a kormány komolyan foglalkozik a köztisztviselői fizetések emelésével és meg akarja szüntetni az 1932-ben életbe léptetett áldozati adót. Előreláthatólag ez az intézkedés már december elsejei hatállyal életbe lép.

A gabonanemdek beviteli vámját emelte, a zsirét leszállította Csehszlovákia

Prágai kereskedelmi attasénk jelentése szerint a csehszlovák kormány a különböző gabonaneműekre a következő beviteli pótvámokat léptette életbe.

Buza 23 csehkorona, rozs 31 csehkorona, árpa 36 csehkorona, zab 27 csehkorona minden

tíz kilogramm bruttó súly után.

Egyben a csehszlovák kormány a disznó és liba zsirra kivetett vám leszállítását határozta el. Ez a leszállítás egyelőre január elsejéig érvényes. A disznó és libaháj beviteli vámja 120 csehkorona mázsánként.

Nemzetközi Balkán Bank alakul

Egyes lapjelentések szerint a Balkán országok bankkormányzóinak Ankarában összeült értekezletén azzal a tervvel foglalkoznak, hogy nemzetközi Balkán Bankot alapítsanak.

amelyben az összes Balkán államok jegybankjai részt vegyének. Az új pénzügyi szervezet a nemzetközi fizetések bankjához hasonló lenne. A nemzetközi Balkán Bank létesítésének terve esztendővel ezelőttre vezethető vissza, megvalósítására azonban mindeddig nem kerülhetett sor a Balkán államokban érvényben lévő devizakorlátozások miatt. A bank alapításának az a célja, hogy megkönnyítse a Balkán államok közötti kereskedelmi forgalom lebonyolítását. Ha a Balkán Bank megalapítására a közeljövőben valóban sor kerül, az egyet jelentene az első lépéssel a kereskedelmi szabadság újra való biztosítása és a korlátozások megszüntetése felé vezető úton.

Sikerrel járt a belföldi rizstermelés

A földművelésügyi minisztériumba érkezett jelentések szerint a vetések helyzete kielégítő. Ugyancsak a minisztériumba érkezett jelentések közlik, hogy az Ilfov megyében megkezdett rizstermelés bevált. Hektáronként öt-ezer kilogramm glazé rizs termelt, amelynek minősége eléri a külföldi rizs minőségét.

Karácsonyi sportvonat

BUDAPESTRE

utlevél nélkül.

Csak egy fényképes igazolvánnyal!

1937 december 23-tól, 1938 január 2-ig

A beiratkozások már megkezdődtek a

WAGONS-LITS/COOK és az EUROPA

Menetjegyirodában

(Minorita palota)

Menetjegyirodában

(Sándor könyvkereskedés)

Kövessen a trópusok hívását!



14 pompás téli trópusi utazás a Hamburg-America Linie legszébb hajóival az Antillákra, Közép-Amerikába, Mexikó, Florida és az Amazon vidékére

HAPAG világutazás a „Reliance” luxuscőzössel 130 nap—5 világrész

Életének legszebb utazása!

Információk, prospektusok:

KUNSTLER utazási és vízumirodában, AKAD, Bul. Reg. Maria 24. — Tel. 10-66

Perloz

az egyetlen biochemiai hatású

szájviz
fogpép
fogpor

Ize és jósága az összes világmárkákat felülmúlja. A szájviz kristálytiszt, nagyon tömény és így használata gazdaságos, a fogpép puha, fehér, erősen habzó

Gyártja:

UFAROM R.T.

volt Egger & Co. Cluj

Kapható minden gyógyszerárban, droguériában és illatszertárban!

Csak lila-sárga csomagolásban!

Feltűnő francia gyarmati ajánlat Németországnak

Párisból jelentik: Feltűnést keltő hivatalos közleményt bocsátott ki a francia gyarmatiügyi minisztérium, amely nyilvánvalóan meghívás Németországnak, hogy német iparcikkek ellenében nyersanyagokat szerezhet a francia gyarmatokról, sőt közreműködhetik az afrikai francia gyarmatok természeti kincseinek kiaknázásában. A hivatalos közlés úgy szól, hogy a francia gyarmatiügyi minisztérium szívesen hajlandó az erre irányuló német terveket és ajánlatokat fontolóra venni és a csereüzletre nagyon alkalmasnak kínálkozik a legutóbb kötött német-francia kliringegyezmény. A minisztérium elfogad minden német cikket, amely a francia gyarmatokon a termelési eszközök feljavítására vagy más befektetésre szükséges, ezeknek fejében Németország kaucsukot, pamutot, kávé, kakaót kaphat az afrikai francia gyarmatokról és Madagszkárról. Szükség van a francia gyarmatokon vasut- és kikötőépítésekhez való anyagokra és különösen utépítéshez használatos gépekre. A francia gyarmatiügyi minisztérium tehát felszólítást intéz az érdekelt német vállalatokhoz és az illetékes németbirodalmi hatóságokhoz, hogy nyújtsanak be ajánlatot ezekre a csereüzletre a kliringszámolás alapján, viszont a francia kormány kész azokat állami hitelekkel támogatni és kölcsönöket nyújtani kötvények formájában, amelyeket a francia gyarmati bankok bocsátának ki.

Hatóságilag felboncolták az öngyilkos aradi szabó holttestét

Beszámoltunk arról, hogy ifj. Ackermann Ferenc 32 éves, str. Abatorului 31. szám alatt lakó szabó felakasztotta magát és meghalt. Szombaton délelőtt az öngyilkos fiatalember, édesapja megjelent az aradi ügyészségen és kérte a holttest felboncolását. Vulpe Constantin főügyész azonnal intézkedett, hogy az „Eternitatea” temető halottasházába szállított hullát boncolják fel, hogy a halál okát pontosan megállapíthassák. A boncolás során elkülönítették a hulla belső részeit, amelyet a bucarestii törvényszéki vegyvizsgáló intézetnek küldtek el. Dr. Minovici, a bucarestii törvényszéki intézet főorvosa, vizsgálja meg a holttest belső részeit.

